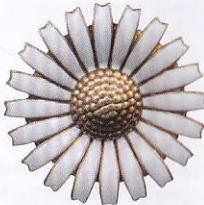


Margareta

Trei decenii ale Coroanei

1990-2020



*Cuvânt înainte de
Prințipele Radu al României*

Cuprins

30 de ani care vă poartă amprenta

Cuvânt înainte de Prințipele Radu al României / 5

Înainte de România / 8

Album de familie / 10

30 de fapte în 30 de ani / 20

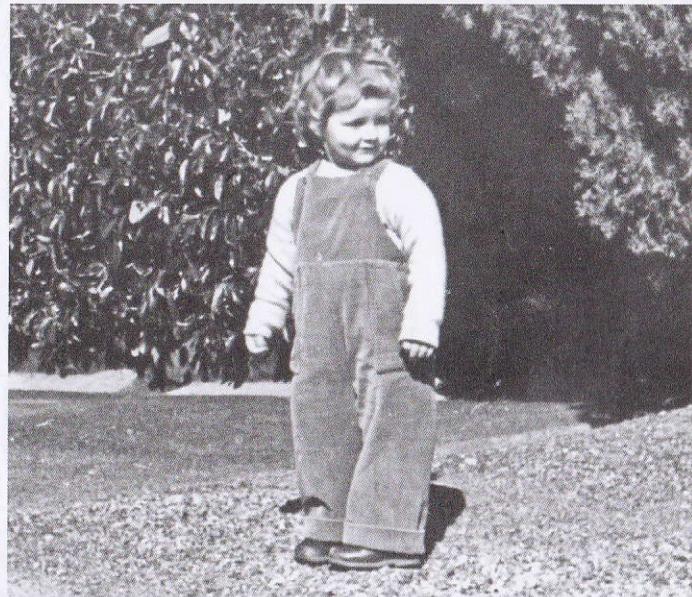
Ascendența genealogică a Custodelui Coroanei române / 298



Principesa Moștenitoare în primul an de viață



Alături de bunica paternă, Regina-mamă Elena,
și de surorile Altefei Sale Regale, Principesa Elena și Principesa Irina



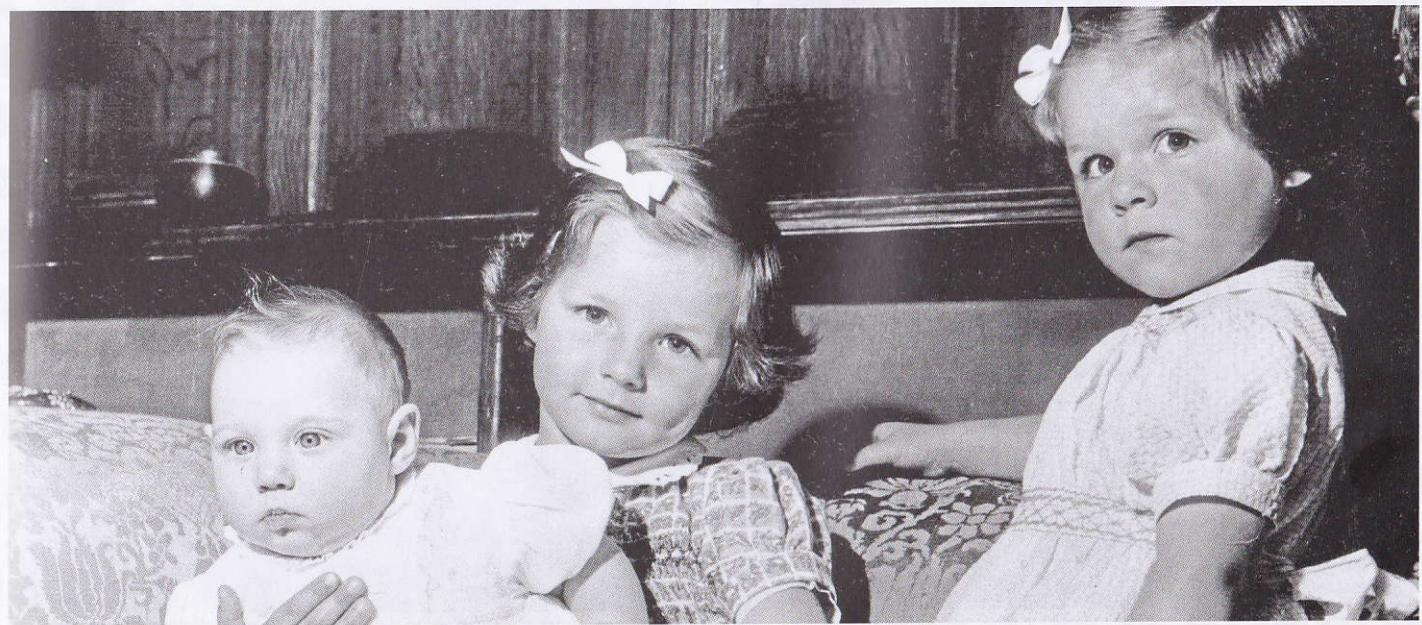
La Villa Sparta



Prințesa Moștenitoare împreună cu Regele Mihai și Regina Ana



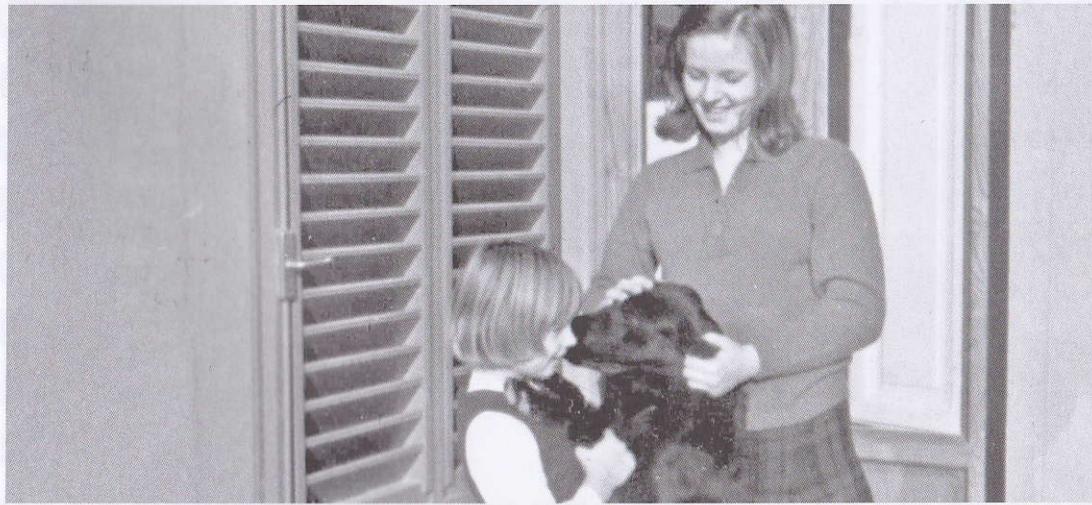
În grădina familiei



Prințesa Irina, Prințesa Moștenitoare și Prințesa Elena, la Villa Sparta



Principesa Elena, Principesa Moștenitoare și Principesa Irina, la Villa Sparta



Principesa Moștenitoare și Principesa Sofia jucându-se cu labradorul familiei



Alături de Regele Mihai și Regina Ana la botezul Principesei Elena



Principesa Moștenitoare, Regele Mihai, Regina Ana și bunica maternă, Principesa Margareta a Danemarcei



Principesa Moștenitoare în anii studenției, Edinburgh



1. Custodele Coroanei române reprezintă a cincea generație a Familiei Regale române.
2. Majestatea Sa și Alteța Sa Regală Prințipele Radu au efectuat mai bine de 350 de vizite în Europa, America, Africa și Asia, reprezentându-și țara și națiunea.
3. Majestatea Sa a decorat, mai întâi în numele Regelui Mihai, apoi în nume propriu, sute de personalități, instituții, organizații române și străine, în cadrul a zeci de ceremonii la Palatul Regal, la Palatul Elisabeta și la Castelul Peleș.
4. Majestatea Sa a primit la Palatul Elisabeta și la Castelul Săvârșin circa 55 000 de români, la cele mai mari adunări festive, precum Garden Party sau Ziua Portilor Deschise, dar și în cadrul audiențelor oferite, an de an.
5. Primele vizite pe care Majestatea Sa Margaretă le-a făcut în România, la sosirea sa, pe 18 ianuarie 1990, au fost la Spitalul Colentina, la un orfelinat, la reședința Doinei Cornea din Cluj și la dispensarul rural din Brănești. Această primă pagină din angajamentele publice ale Custodelui Coroanei în țara sa vorbește de la sine despre munca viitoare a șefului Casei Regale a României.
6. Majestatea Sa și Prințipele Radu semnează 500 de ilustrate de Crăciun în fiecare an.
7. Cuplul regal a susținut, de la căsătoria lor până astăzi, un număr de peste 17 000 de angajamente publice în București, la Săvârșin, la Peleș, în restul țării, în Republica Moldova și în străinătate.
8. Din anul 2001 începând, de la revenirea Familiei Regale la Săvârșin și la Palatul Elisabeta, Regele Mihai și Majestatea Sa Margaretă le-au oferit circa 13 500 de pachete de Crăciun copiilor, bătrânilor și oamenilor cu probleme de sănătate, precum și cadouri colaboratorilor Casei Majestății Sale.
9. Majestatea Sa și Prințipele Radu au avut în vizitele externe, de la căsătorie până în prezent, 124 de întâlniri cu șefi de Stat (suverani sau președinți).
10. Cuplul regal a primit sau a participat la 51 de vizite ale unor șefi de Stat, în România, din anul 2001 începând.
11. Majestatea Sa este patronul regal a 31 de instituții, organizații și evenimente anuale.
12. Fundația Regală Margaretă a României a ajutat în 30 de ani peste 400 000 de copii.
13. În 30 de ani de activitate, Fundația Regală Margaretă a României a avut filiale în 6 țări din lume (România, SUA, Elveția, Franța, Belgia și Marea Britanie) și a reușit să adune 16 milioane de euro pentru diverse proiecte sociale, edducative, medicale și culturale.
14. Majestatea Sa îi are drept strămoși pe Regina Victoria a Marii Britanii, pe Tarul Alexandru al II-lea al Rusiei, pe Împăratul Frederic al III-lea al Germaniei și pe Regele Christian al IX-lea al Danemarcei.
15. Din anul 2005, în sectorul 6 al Capitalei, există o școală care poartă numele Majestății Sale: Școala gimnazială „Margareta a României“.
16. Cea mai mare țară pe care Custodele Coroanei a vizitat-o în ultimii 30 de ani a fost Canada (circa 10 milioane km²) și cea mai mică țară vizitată a fost Vatican (0,44 km²).
17. Țara cu cea mai mare populație vizitată de Majestatea Sa a fost India (1,339 miliarde de locuitori), iar țara cu cea mai mică populație a fost Cetatea Vatican (în jur de 1 000 de locuitori).
18. Cel mai prețios cadou primit de Custodele Coroanei în ultimii 30 de ani a fost suma adunată în pușculiță personală de Robert McDonough, din Marea Britanie, care, la vîrstă de 5 ani, a donat-o „pentru copiii din Momania“. Majestatea Sa a depus banii în contul fundației.
19. Custodele Coroanei s-a născut în anul 1949, în aceeași zi (26 martie) în care, în 1881, a fost proclamat Regatul României (14/26 martie). Tot în această zi a primit Carol I titlul de Alteță Regală (1878). În fine, tot pe 26 martie (1926), Regele Ferdinand I a promulgat Legea Electorală, considerată a fi unul dintre cele mai importante acte legislative ale României secolului al XX-lea.
20. Majestatea Sa Margaretă și Prințipele de Wales reprezintă prima generație a Familiilor Regale română și britanică ce a urmat studii universitare. Prințipele de Wales a absolvit Universitatea Cambridge în anul 1970, iar Majestatea Sa Margaretă, Universitatea din Edinburgh în anul 1974.
21. Majestatea Sa este autoarea a 4 volume: *Nunta de diamant* (Editura RAO, 2008); *Cartea regală de bucate* (Curtea Veche Publishing, 2010); *Crăciunul regal*, în colaborare cu Prințipele Radu al României (Curtea Veche Publishing, 2013; ediția a II-a, 2014); *Susține cu a ta mâna Coroana Română* (Editura Litera, 2017).
22. Regina și Prințipele le oferă în fiecare an 60 de cadouri de Crăciun colaboratorilor Casei Majestății Sale și 850 de cadouri, cu ocazia sărbătorilor de iarnă petrecute la Săvârșin, colindătorilor, copiilor și vârstnicilor din comună, precum și angajaților de la Domeniul Regal și de la Ocolul Silvic Regal.
23. Majestatea Sa a fost botezată în biserică ortodoxă de la Lausanne, în același loc în care au fost botezate surorile sale Elena și Irina. În aceeași biserică, au fost tinute slujba de înmormântare a Reginei Elena în 1982, cununia Prințesei Elena cu Robin Medforth-Mills în 1984 și cununia Majestății Sale Margaretă cu Prințipele Radu în 1996. Un numitor comun al tuturor acestor evenimente a fost prezența Mitropolitului Damaskinos. Același mitropolit, pe atunci Tânăr, fusese prezent la nunta Regelui Mihai și a Reginei Ana, la Atena, în ziua de 10 iunie 1948. În aceeași biserică ortodoxă de la Lausanne, cu hramul Sfântului Gherasim, au avut loc două slujbe la treccerea la cele veșnice a Regelui Mihai, înainte ca scrierii să ajungă pe pământ românesc, în decembrie 2017.
24. Majestatea Sa Margaretă s-a întâlnit pentru prima oară cu Prințipele Radu în ianuarie 1994, la orfelinatul din cartierul Chibrit din București. Ei s-au căsătorit în septembrie 1996.
25. Majestatea Sa s-a adresat în sesiuni solemne Camerelor Parlamentului României de 4 ori: Pe 17 iunie 2014, la sărbătorirea a 150 de ani de la constituirea Senatului României; pe 11 decembrie 2017, la ședința solemnă a Camerelor reunite pentru omagierea Regelui Mihai I; pe 27 martie 2018, la sesiunea solemnă a Camerelor reunite cu ocazia centenarului revenirii Basarabiei la patria-mamă; pe 28 noiembrie 2018, la sesiunea solemnă a Camerelor reunite cu ocazia centenarului Marii Uniri.
26. În cele trei decenii de când a pășit în țară, Custodele Coroanei a fost de 9 ori prezent în ocazii solemne la Parlamentul României. În afară de cele 4 ocazii în



care a luat cuvântul, Majestatea Sa a mai fost invitată, în anul 2006, la sesiunea solemnă a Camerelor reunite pentru condamnarea comunismului, la 25 octombrie 2011, la legendarul discurs al Regelui Mihai cu ocazia împlinirii a 90 de ani, în anul 2014, la sesiunea solemnă a Camerelor reunite cu ocazia împlinirii a 10 ani de la intrarea României în NATO, și la Senatul României, tot în 2014, la împlinirea a 25 de ani de la căderea comunismului, precum și în 2019, cu ocazia celebrării Zilei Naționale.

27. La împlinirea a 20 de ani de la căsătorie, pe 21 septembrie 2016, cuplul regal a luat parte la o slujbă de binecuvântare în Catedrala Încoronării de la Alba Iulia, ca o reparație morală pentru faptul că nu au putut să aibă slujba de cununie în România anului 1996. Gazda Familiei Regale a fost Înaltpreasfinția Sa Arhiepiscopul Irineu al Albei, care a oficiat slujba alături de un sobor de preoți ai arhiepiscopiei.

28. Majestatea Sa a reluat, în 2012, tradiția călătoriilor cu Trenul Regal. De atunci începând, Trenul Regal a oprit în zeci de localități din țară, având la bord pe Majestatea Sa, pe membrii Familiei Regale și pe invitații lor. În acești ani, Trenul Regal a călătorit cu Familia Regală de 11 ori.
29. În noiembrie 2016, pentru prima oară după anul 1947, Majestatea Sa Margareta a găzduit Recepția anuală regală a Corpului Diplomatic în Sala Tronului de la Palatul Regal din Calea Victoriei. În același an au avut loc primele decorări reale în aceeași sală, deopotrivă istorică și simbolică pentru Statul român modern.
30. La aniversarea de 30 de ani de la pășirea în țară a Majestății Sale Margareta, două dintre cele mai mari și mai simbolice organizații naționale se află sub Înalțul său Patronaj: Crucea Roșie Română și Comitetul Olimpic Român.

25 ianuarie. Prim-ministrul Pakistanului, Benazir Bhutto, dă naștere unei fetițe, devenind astfel primul șef de guvern modern care a adus pe lume un copil în timpul mandatului.

5 februarie. Este înființat la București Muzeul Tânărului Român.

11 februarie. Liderul sud-african Nelson Mandela este eliberat, după 27 de ani petrecuți în închisoare.

15 februarie. Este creată Uniunea Teatrală din România - UNITER, președintele acestei organizații fiind actorul Ion Caramitru.

11 martie. Patricio Aylwin depune jurământul ca președinte al statului Chile în primele alegeri democratice de după 1970.

12 martie. Este adoptată Proclamația de la Timișoara.

18 martie. În Germania de Est, au loc primele alegeri libere de după 1982.

21 martie. România solicită aderarea la Consiliul European, cerere acceptată la 7 octombrie 1993.

15 aprilie. Moare Greta Garbo, actriță de origine suedeză (născută în anul 1905).

20 aprilie. Este lansat telescopul Hubble.

23 iunie. Republica Moldova își declară independența.

3 iulie. Adunarea generală a Academiei Române primește 72 de membri corespondenți (istorici, oameni de știință, oameni de literatură) care și-au pierdut pe nedrept această calitate în timpul regimului comunist.

7 iulie. Jose Carreras, Placido Domingo și Luciano Pavarotti au apărut prima oară pe scenă împreună, la Termele de la Caracalla, la Roma, într-un concert vizionat de 1,6 miliarde de oameni, în acea seară.

2 august. Kuweitul este invadat de Irak.

3 octombrie. Are loc reunificarea Germaniei de Est și Germaniei de Vest.

13 noiembrie. Este scrisă prima pagină World Wide Web.

28 noiembrie. Margaret Thatcher își dă demisia din funcția de prim-ministrul Marii Britanii.

18 ianuarie 1990

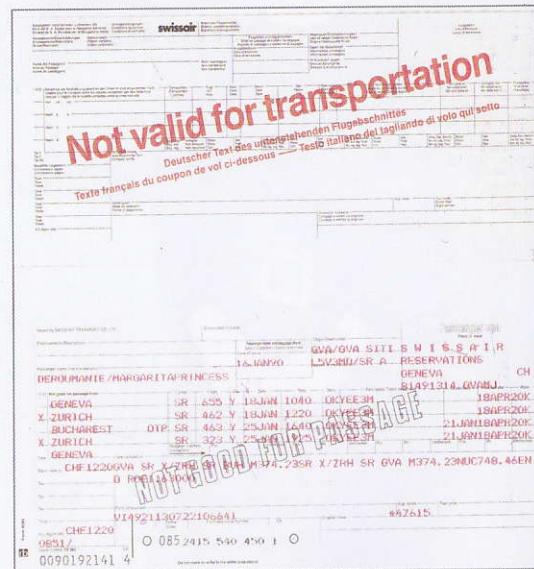
Sosirea Principesei Margareta pe tărâmul românesc

În ziua de 18 ianuarie, la ora 15.00, pe Aeroportul Otopeni aterizează cursa Swiss Air care o aduce în România pe Alteța Sa Regală Principesa Moștenitoare Margareta, însorită de sora ei, Alteța Sa Regală Principesa Sofia. Principesa Margareta este astfel primul membru al Familiei Regale care pășește pe pământ românesc, după izgonirea din țară, pe 4 ianuarie 1948, a Regelui Mihai și a mamei sale, Regina Elena. Timp de 42 de ani, Familia Regală a fost absentă din România.

În această primă călătorie, alături de Principesa Moștenitoare și de Principesa Sofia, se află Frédéric Mitterrand, Danielle Mallefer, Michel Amiguet, Alain Morvain și alte câteva personalități, precum și două echipe străine de televiziune și trimisii speciali ai redacției ziarului *Le Matin* din Geneva.

La sosirea pe Aeroportul Otopeni, Principesa Moștenitoare ține un discurs. Înainte de a părăsi aeroportul, principesele sunt ținute o oră întreagă într-o încăpere, pentru ca Poliția de Frontieră să le verifice actele. Altețele Lor Regale sunt apoi conduse de la aeroport la hotel de doamna Simina Mezincescu, șeful onorific al Protocolului.

Sederea în țară a avut un caracter de informare, Principesa Margareta declarând că a venit atât pentru a regăsi patria pierdută, cât și pentru a vedea cum poate să-și ajute țara și pe români. Timp de opt zile, Principesa Moștenitoare vizitează spitale, orfelinate, case de bătrâni, sate distruse sau monumente istorice în ruină. Deși Principesa Moștenitoare se întoarce în Elveția după vizita de opt zile, la București se pun bazele Secretariatului Regal prin doamnele Sanda Maniu și Mariana Cautis, care se ocupă de bunul mers al activităților membrilor Familiei Regale.





Vorbind despre ziua sosirii, Alteța Sa Regală declară astfel: „A fost cea mai importantă zi din viața mea, o experiență emoțională puternică și o călătorie care mi-a schimbat viața. Nu mai avusesem nicăieri o casă cu adevărat, căci România, deși îmi fusese interzisă, era pentru mine acasă. Mă simțeam ca și când aș fi fost o parte din tatăl meu care se întorcea din exil. Era o responsabilitate enormă și, în același timp, o bucurie imensă.”

Totuși, în acel moment, bucuria este amestecată cu mâhnire și un mare gol sufletește la vederea sării în care țara și societatea se află. În primele zile, Principesa încearcă să afle de unde trebuie să înceapă, cine are cea mai urgentă nevoie de ajutor.

Primul an al Principesei în țară să nu este unul ușor. Puterea politică îi este ostilă, iar 97% din populație are încredere în politicienii de la vârf și doar 5% din populație încină spre monarhie. Viața românească este cenușie, săracia ultimului deceniu fiind istovitoare pentru oameni, iar românii uitând să zâmbească. În mod clar, bătrâni, bolnavii și copiii orfani erau cele mai neajutorate categorii sociale.

Fundația Principesa Margareta a României din Elveția ia naștere la 9 august 1990, fiind înregistrată legal și începând să funcționeze chiar din acel an. Prin vizite în diferite orașe ale țării și prin relațiile stabilite, în Capitală, cu personalități, organizații, uneori instituții, Alteța Sa Regală începe să-și facă o idee despre cum anume trebuie structurată prezența Familiei Regale în societate.

Principesa Moștenitoare dă curs invitațiilor la evenimente cu caracter public ce reunesc o serie de personalități și la care presa e mereu prezentă. Alteța Sa Regală se întâlnește din ce în ce mai des cu reprezentanți importanți ai societății civile, cu oameni de știință și artă, cu profesori și studenți.

Începutul anului 1990, ca și ultimele zile ale anului 1989, aduc România și Familia Regală pe prima pagină a multor publicații din întreaga lume. Regele, Regina, Principesa Moștenitoare sunt invitați în platou de influenta televiziune franceză TF1, într-o prestigioasă emisiune, care difuzează un mesaj filmat cu Eugène Ionesco adresându-i-se Regelui Mihai. De asemenea,

Philippe Viguié Desplaces publică volumul de conversații cu Majestatea Sa *Le Règne inachevé*. Apar nenumărate articole în presa britanică, spaniolă, germană, franceză și americană despre evenimentele din România și despre monarhul în exil.

Regele Mihai are o con vorbire telefonică, la Palatul Élysée, cu Președintele Republicii Franceze de la acea vreme, François Mitterrand. Regele Juan



Carlos I al Spaniei se deplasează personal la Geneva, într-o călătorie privată, pentru a-l întâlni pe Majestatea Sa. Regele Baudouin I al Belgiei este primul care îl sună pe Regele Mihai pentru a-l încuraja și a-și manifesta admirarea și susținerea. Iar Principele de Wales se află tot timpul în legătură cu Familia Regală, sprijinind activitatea atât de febrilă a acelor zile.

Imediat după 1 ianuarie 1990, se formează Secretariatul Regal de la Versoix, cel care avea să fie punctul central de legătură între Rege și țară, pentru 11 ani, fiind creat de Prințesa Moștenitoare, ajutată îndeaproape de Prințesa Sofia. Altețele Lor Regale au făcut aproape o minune, ridicând pe structura vechiului mic secretariat privat al Familiei Regale o adevărată mașinărie mediatică, administrativă și financiară. Corina Motts, Agnes Lascase, Anne-Marie Mutschler, Raluca Sandu, Anne-Marie Schmutz, Cătălina Rădulescu, Diana Smith, Ana Drăgan și Constanța Iorga s-au perindat apoi, an de an, aducând de fiecare dată o contribuție neprețuită activității regale în țară și în lume.

În luna mai a aceluiași an, Regele Mihai se adresează Parlamentului European, la Strasbourg.

De asemenea, Familia Regală organizează transportul în România al unor pachete de medicamente, haine și alimente, în trei autocamioane de 40 de tone fiecare.

3 aprilie 1990

După 43 de ani de exil, Regele Mihai intenționează să-și petreacă sărbătorile de Paști în România. Regele Mihai obținuse viza pentru a vizita România în aprilie 1990, cu ocazia sărbătorilor pascale, dar aceasta i-a fost ulterior anulată. Autoritățile au rugat pe Majestatea Sa să-și amâne venirea după alegerile de la 20 mai. Drept urmare, la 16 aprilie au loc manifestații de protest față de refuzul autorităților de a acorda viza de intrare în țară pentru Regele Mihai.



16-17 mai 1990

Regele Mihai se adresează Parlamentului European

„Doamnelor și domnilor,

Reprezentăți multe dintre națiunile libere ale acestui continent. Parlamentul vostru a fost creat urmând visul unei Europe unite. Într-un termen destul de scurt, visul a devenit realitate, de vreme ce instituțiile politice se alătură relațiilor economice în vederea îndeplinirii unei identități comune. În timp ce acest proces se dezvoltă în pace, vă rog să nu uitați că țara mea face parte din acest continent și că problemele ei sunt totodată și problemele noastre, ale tuturor. Țara mea nu este nici mică și nici înapoiată și, deși este săracă, nu are nevoie de caritate. Români mei au nevoie de încurajarea eforturilor lor, de ajutor constructiv pentru renașterea lor economică și de sprijin permanent în lupta lor pentru libertate.“

9 august 1990

Ia naștere Fundația Prințesa Margareta a României

În casa din Versoix a Regelui Mihai, ia naștere Fundația Prințesa Margareta a României, filiala din Elveția. Biroul din România al Fundației avea să fie inaugurat în anul următor, la 23 aprilie. În următorii sase ani, sunt create celelalte patru fundații, din Statele Unite, din Belgia, din Marea Britanie și din Franța. Prințesa Moștenitoare îndeplinește rolul de liant al celor sase organizații independente.

Prințesa Irene a Greciei, Maica Alexandra (născută ASR Prințesa Illeana a României), Eugène Ionesco, Yehudi Menuhin și Marele Rabin al Genevei fac parte din comitetul de onoare al noii Fundații, iar Prințesa Sofia este vicepreședinte.

Principalul scop al Fundației este acela de a-i ajuta pe români să-și recapete demnitatea, să-și reconstruiască viețile și să contribuie la reconstruirea propriei țări.



Le roi Michel : un espoir pour la Roumanie



Septembrie 1990

Principesa Ileana revine în România

Alteța Sa Imperială și Regală Arhiducesa Ileana, născută Principesă a României, sosește în România în luna septembrie a anului 1990. Arhiducesa, care s-a alăturat Bisericii Ortodoxe Române în anul 1959, devenind Maica Alexandra, se întâlnește pe tărâm românesc cu Principesa Margareta și Principesa Sofia, nepoatele sale. După o absență îndelungată, din 7 ianuarie 1948, Principesa vine în România pentru a revedea locurile dragi inimii sale.

9 decembrie 1990

Copiii din Basel vin în ajutorul copiilor din România

Fundația Principesa Margareta a României organizează împreună cu asociația Swiss Charity, condusă de Contesa Esther de Pommery, în prezența Principesei Sofia a României, un eveniment caritabil. Pentru ca și copiii români să aibă un Crăciun adevărat, copiii din Basel donează cadouri și jucării. De asemenea, The Katz Kids împreună cu Bo Katzman susțin un concert la Mustermesse. Copiii care participă la concert donează o jucărie, haine și chiar alimente neperisabile. Cadourile aveau să fie distribuite ulterior de către reprezentanții Fundației

Principesa Margareta din România. Organizatorii primesc cadouri și de la Franz Carl Weber (jucării), Wellcome Pharmaceutical AG (medicamente pentru copii), Hoffmann-La Roche (vitamine) și de la Glückspost (îmbrăcăminte).

25 decembrie 1990

Regelui Mihai î se refuză 24 de ore la mormântul străbunilor

Principesa Moștenitoare planifică vizita Regelui Mihai și a Reginei Ana în România. Majestățile Lor urmău să se deplaseze de la Aeroportul Otopeni la Curtea de Argeș pentru a aprinde o lumânare și pentru a se închinde la mormintele Regilor României. După aterizarea avionului, sunt aplicate vizele pe pașapoartele daneze ale Majestăților Lor. În momentul în care mașinile urmău să plece spre Curtea de Argeș, pașapoartele sunt cerute pentru încă o stampă. Întrucât se dau asigurări că nu este nicio problemă, Regele Mihai și Regina Ana pleacă împreună cu suita, una dintre persoanele care îi însoțiseră rămânând la aeroport.

Drumul spre orașul Regilor României este întrerupt brusc de mașini de poliție și de tiruri care blochează autostrada spre Pitești. Regele Mihai e obligat, sub amenințarea armelor, să se întoarcă la aeroport, acolo unde îl așteaptă un avion militar care avea să-l ducă de îndată în Elveția.

La Tribune de Genève

Vendredi 17 août 1990

Nouvelle fondation pour la Roumanie Une aide princière

La famille du roi de Roumanie, résidant à Genève, reste attachée à sa patrie et détermine à contribuer à sa reconstruction. Dans ce but, l'ainé des princesses vient de signer, devant les témoins, une convention avec la Fondation Margarita de Roumanie. Elle s'est entourée, pour l'administration de cette fondation, de son sourire délicate, la princesse Sophie, et de Daniel Mattleier, consultant en relations publiques internationales, et de Me Michael Plasschaert, conseiller de patrimoine en cours de pensionnement à la tête de quelle figurent Eugène Lonesco et Yehudi Menuhin.

Cette fondation s'intéresse principalement au patrimoine culturel, architectural, artistique et historique roumain qu'il faut reconstruire et sauvegarder; au patrimoine rural roumain, notamment avec des projets de développement intégré. La fondation prend à cœur l'éducation, la formation scolaire, universitaire et professionnelle du personnel roumain qu'elle désire encourager et favoriser; elle entend entreprendre le maximum pour promouvoir l'éducation civique et surtout l'enseignement des droits de l'homme.

Elle souhaite participer à l'amélioration du secteur de la santé publique et promouvoir toute action d'entraide humaine. Enfin, la protection de l'environnement et l'énergie sont d'autres domaines qui, pour la princesse Margarita, ne peuvent être négligés. Les fonds de cette fondation seront utilisés par le biais de projets pilotes modèles et de jeunes fondations est déjà appuyée par d'importantes organisations internationales de Suisse, de Belgique et des Etats-Unis. Des fonds seront également récoltés dans d'autres pays. Les autorités roumaines elles-mêmes ont manifesté leur soutien à cette fondation.

L.N.

Fondation Margarita de Roumanie, CP 2637, 1211 Genève 2.



La princesse Margarita de Roumanie signe, en compagnie de sa sœur la princesse Sophie, l'acte de fondation dans le salon de leur maison de Versoix. (Photo Murat)